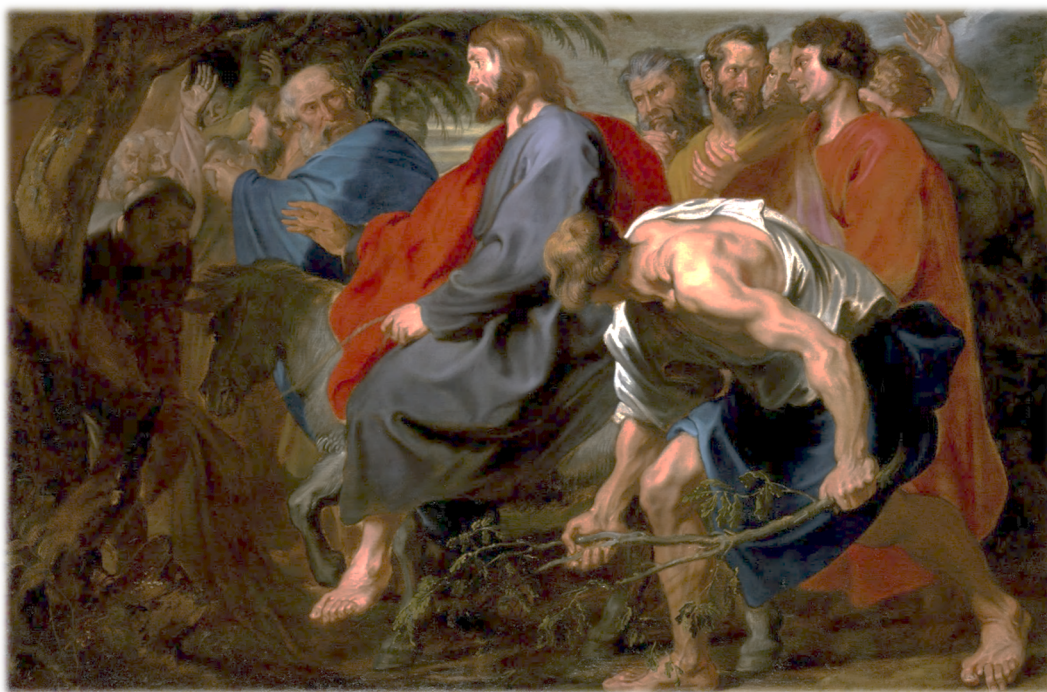




Celebration of the Rite of Election of Catechumens & Call to Continuing Conversion of Candidates

First Sunday of Lent - February 22, 2026



**Celebración del Rito de Elección y del Llamado a
la Conversión Continua de los Candidatos**

1 Domingo de Cuaresma - 22 de Febrero 2026

THE GLORY OF THESE FORTY DAYS

ERHALT UNS, HERR



1. The glo - ry of these for - ty days We cel - e -
2. A - lone and fast - ing Mo - ses saw The lov - ing
3. So Dan - iel trained his mys - tic sight, De - liv - ered
4. Then grant that we like them be true, Con - sumed in
5. O Fa - ther, Son, and Spir - it blest, To you be



1. brate with songs of praise; For Christ, by whom all
2. God who gave the law; And to E - li - jah,
3. from the li - ons' might; And John, the Bride - groom's
4. fast and pray'r with you; Our spir - its strength - en
5. ev - 'ry pray'r ad - dressed; Who are in three - fold



1. things were made, Him - self has fast - ed and has prayed.
2. fast - ing, came The steeds and char - i - ots of flame.
3. friend, be - came The her - ald of Mes - si - ah's name.
4. with your grace, And give us joy to see your face.
5. Name a - dored, From age to age the on - ly Lord.

Text: LM; *Clarum decus jejunii*; St. Gregory the Great, ca. 540–604; tr. fr. the *English Hymnal*, 1906;
Maurice F. Bell, 1862–1947, alt. Music: J. Klug's *Geistliche Lieder*, Wittenberg, 1543;
adapt. by Johann Sebastian Bach, 1685–1750, alt.

Obispo: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Todos: Amén.

Obispo: La paz este con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Oración colecta

Concédenos, Dios todopoderoso, que por las prácticas anuales de esta celebración cuaresmal, progresems en el conocimiento del misterio de Cristo, y traduzcamos su efecto en una conducta irreproachable. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura

Génesis 2:7-9; 3:1-7

Después de haber creado el cielo y la tierra, el Señor Dios tomó polvo del suelo y con él formó al hombre; le sopló en la nariz un aliento de vida, y el hombre comenzó a vivir. Después plantó el Señor un jardín al oriente del Edén y allí puso al hombre que había formado. El Señor Dios hizo brotar del suelo toda clase de árboles, de hermoso aspecto y sabrosos frutos, y además, en medio del jardín, el árbol de la vida y el árbol del conocimiento del bien y del mal. La serpiente era el más astuto de los animales del campo que había creado el Señor Dios. Un día le dijo a la mujer: “¿Es cierto que Dios les ha prohibido comer de todos los árboles del jardín?”

La mujer respondió: “Podemos comer del fruto de todos los árboles del huerto, pero del árbol que está en el centro del jardín, dijo Dios: ‘No comerán de él ni lo tocarán, porque de lo contrario, habrán de morir’ ”. La serpiente replicó a la mujer: “De ningún modo. No morirán. Bien sabe Dios que el día que coman de los frutos de ese árbol, se les abrirán a ustedes los ojos y serán como Dios, que conoce el bien y el mal”. La mujer vio que el árbol era bueno para comer, agradable a la vista y codiciable, además, para alcanzar la sabiduría. Tomó, pues, de su fruto, comió y le dio a su marido, que estaba junto a ella, el cual también comió.

Bishop: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Response: Amen.

Bishop: Peace be with you.

Response: And with your spirit.

Opening Prayer

Grant, almighty God, through the yearly observances of holy Lent, that we may grow in understanding of the riches hidden in Christ and by worthy conduct pursue their effects. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

LITURGY OF THE WORD

First Reading

Genesis 2:7-9; 3:1-7

The LORD God formed man out of the clay of the ground and blew into his nostrils the breath of life, and so man became a living being. Then the LORD God planted a garden in Eden, in the east, and placed there the man whom he had formed. Out of the ground the LORD God made various trees grow that were delightful to look at and good for food, with the tree of life in the middle of the garden and the tree of the knowledge of good and evil. Now the serpent was the most cunning of all the animals that the LORD God had made. The serpent asked the woman, la “Did God really tell you not to eat from any of the trees in the garden?”

The woman answered the serpent:

“We may eat of the fruit of the trees in the garden; it is only about the fruit of the tree in the middle of the garden that God said, ‘You shall not eat it or even touch it, lest you die.’”

But the serpent said to the woman:

“You certainly will not die! No, God knows well that the moment you eat of it your eyes will be opened and you will be like gods who know what is good and what is evil.” The woman saw that the tree was good for food, pleasing to the eyes, and desirable for gaining wisdom. So she took some of its fruit and ate it; and she also gave some to her

Entonces se les abrieron los ojos a los dos y se dieron cuenta de que estaban desnudos. Entrelazaron unas hojas de higuera y se las ciñeron para cubrirse. Palabra de Dios.

Todos: Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial

Respuesta

Oh Dios, crea en mi, oh Dios, crea en mi, crea un corazón, un corazón puro.

Segunda Lectura

Romanos 5:12-19

Hermanos: Así como por un solo hombre entró el pecado en el mundo y por el pecado entró la muerte, y así la muerte pasó a todos los hombres, porque todos pecaron. Antes de la ley de Moisés ya existía el pecado en el mundo y, si bien es cierto que el pecado no se castiga cuando no hay ley, sin embargo, la muerte reinó desde Adán hasta Moisés aun sobre aquellos que no pecaron como pecó Adán, cuando desobedeció un mandato directo de Dios. Por lo demás, Adán era figura de Cristo, el que había de venir. Ahora bien, el don de Dios supera con mucho al delito. Pues si por el delito de uno solo hombre todos fueron castigados con la muerte, por el don de un solo hombre, Jesucristo, se ha desbordado sobre todos la abundancia de la vida y la gracia de Dios. Tampoco pueden compararse los efectos del pecado de Adán con los efectos de la gracia de Dios. Porque ciertamente, la sentencia vino a causa de un solo pecado y fue sentencia de condenación, pero el don de la gracia vino a causa de muchos pecados y nos conduce a la justificación. En efecto, si por el pecado de un solo hombre estableció la muerte su reinado, con mucho mayor razón reinarán en la vida por un solo hombre, Jesucristo, aquellos que reciben la gracia superabundante que los hace justos. En resumen, así como por el pecado de un solo hombre Adán, vino la condenación para todos, así por la justicia de un solo hombre, Jesucristo, ha venido para todos la justificación que da la vida. Y así como por la desobediencia de uno, todos fueron hechos pecadores, así por la obediencia de uno solo, todos serán hechos justos. Palabra de Dios.

Todos: Te alabamos, Señor.

Acclamación antes del Evangelio

husband, who was with her, and he ate it. Then the eyes of both of them were opened, and they realized that they were naked; so they sewed fig leaves together and made loincloths for themselves. The Word of the Lord.

Response: Thanks be to God.

Responsorial Psalm

Response

Create in me, create in me, a pure heart, O God, a willing spirit

Second Reading

Romans 5:12-19

Brothers and sisters: Through one man sin entered the world, and through sin, death, and thus death came to all men, inasmuch as all sinned—for up to the time of the law, sin was in the world, though sin is not accounted when there is no law. But death reigned from Adam to Moses, even over those who did not sin after the pattern of the trespass of Adam, who is the type of the one who was to come. But the gift is not like the transgression. For if by the transgression of the one, the many died, how much more did the grace of God and the gracious gift of the one man Jesus Christ overflow for the many. And the gift is not like the result of the one who sinned. For after one sin there was the judgment that brought condemnation; but the gift, after many transgressions, brought acquittal. For if, by the transgression of the one, death came to reign through that one, how much more will those who receive the abundance of grace and of the gift of justification come to reign in life through the one Jesus Christ. In conclusion, just as through one transgression condemnation came upon all, so, through one righteous act, acquittal and life came to all. For just as through the disobedience of the one man the many were made sinners, so, through the obedience of the one, the many will be made righteous. The word of the Lord.

Response: Thanks be to God.

Gospel Acclamation

Evangelio

Mateo 4:1-11

En aquel tiempo, Jesús fue conducido por el Espíritu al desierto, para ser tentado por el demonio. Pasó cuarenta días y cuarenta noches sin comer y, al final, tuvo hambre. Entonces se le acercó el tentador y le dijo: “Si tú eres el Hijo de Dios, manda que estas piedras se conviertan en panes”. Jesús le respondió: “Está escrito: No sólo de pan vive el hombre, sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios”. Entonces el diablo lo llevó a la ciudad santa, lo puso en la parte más alta del templo y le dijo: “Si eres el Hijo de Dios, échate para abajo, porque está escrito: Mandará a sus ángeles que te cuiden y ellos te tomarán en sus manos, para que no tropiece tu pie en piedra alguna”. Jesús le contestó: “También está escrito: No tentarás al Señor, tu Dios”. Luego lo llevó el diablo a un monte muy alto y desde ahí le hizo ver la grandeza de todos los reinos del mundo y le dijo: “Te daré todo esto, si te postras y me adoras”. Pero Jesús le replicó: “Retírate, Satanás, porque está escrito: Adorarás al Señor, tu Dios, y a él sólo servirás”. Entonces lo dejó el diablo y se acercaron los ángeles para servirle. Palabra del Señor.

Todos: Gloria a ti, Señor Jesús.

Homilía

CELEBRACIÓN DE LA ELECCIÓN

Presentación de Los Catecúmenos

Sacerdote o Diacono:

Excelencia, próximas ya las solemnidades pascuales, los catecúmenos que ahora le presento, están terminando su período de preparación. Han encontrado fuerza en la gracia divina y ayuda en las oraciones y el ejemplo de la comunidad. Ahora, humildemente piden que, después de la celebración de los escrutinios, les sea permitido participar en los sacramentos del Bautismo, Confirmación y la Eucaristía.

Gospel

Matthew 4:1-11

At that time Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. He fasted for forty days and forty nights, and afterwards he was hungry. The tempter approached and said to him, “If you are the Son of God, command that these stones become loaves of bread.” He said in reply, “It is written: *One does not live on bread alone, but on every word that comes forth from the mouth of God.*” Then the devil took him to the holy city, and made him stand on the parapet of the temple, and said to him, “If you are the Son of God, throw yourself down. For it is written: *He will command his angels concerning you and with their hands they will support you, lest you dash your foot against a stone.*” Jesus answered him, “Again it is written, *You shall not put the Lord, your God, to the test.*” Then the devil took him up to a very high mountain, and showed him all the kingdoms of the world in their magnificence, and he said to him, “All these I shall give to you, if you will prostrate yourself and worship me.” At this, Jesus said to him, “Get away, Satan! It is written: *The Lord, your God, shall you worship and him alone shall you serve.*” Then the devil left him and, behold, angels came and ministered to him. The Gospel of the Lord.

Response: Praise to you, Lord Jesus Christ.

Homily

CELEBRATION OF ELECTION OF CATECHUMENS

Presentation of the Catechumens

Priest or Deacon:

Bishop Dewane, as the solemn paschal celebrations approach once more, the catechumens present here, relying on divine grace and supported by the prayers and example of the community, humbly request that, after due preparation and celebration of the Scrutinies, they be admitted to participate in the Sacraments of Baptism, Confirmation, and the Eucharist.

El Obispo Dewane responde:

Acérquense los que han de ser elegidos en Cristo, acompañados por sus padrinos.

[Los Catecúmenos y padrinos se ponen DE PIE.]

Afirmación Por Parte De Los Padrinos Y De La Asamblea**El Obispo Dewane se dirige a la asamblea:**

Queridos hermanos y hermanas, estos catecúmenos han pedido ser iniciados en la vida sacramental de la Iglesia durante las próximas fiestas pascuales. Los que los conocen, han juzgado que es sincero su deseo. Durante el período de su preparación han escuchado la palabra de Cristo y se han esforzado en vivir según sus mandamientos; han compartido la compañía de sus hermanas y hermanos cristianos y se han unido a ellos en la oración. Ahora quiero informar a toda la asamblea que la deliberación de la comunidad ha decidido llamarlos a los sacramentos. Al comunicarles ahora esta decisión, pido a sus padrinos que, una vez más, ratifiquen ante ustedes, su opinión para que todos puedan escucharla.

[El Obispo Dewane se dirige a los padrinos:]

¿Juzgan ustedes, en presencia de Dios, que estos catecúmenos son dignos de ser admitidos a los sacramentos de la Iniciación cristiana?

Padrinos: Sí, los juzgamos dignos.

El Obispo Dewane continua:

Ahora, les pregunto a ustedes, los miembros de esta comunidad:

¿Están ustedes dispuestos a afirmar el testimonio expresado sobre estos catecúmenos y a apoyarlos con la fe, la oración y el ejemplo ahora que nos preparamos a celebrar los sacramentos pascuales?

Respuesta: Sí, lo estamos.

Bishop Dewane replies:

Let those who are to be chosen as the elect stand in your place, together with your Godparents.

[The Catechumens and Godparents STAND.]

Affirmation by the Godparents and the Assembly**Bishop Dewane addresses the assembly:**

My dear brothers and sisters, these catechumens have asked to be initiated into the sacramental life of the Church this Easter. Those who know them have judged that they are sincere in their desire. For some time they have listened to Christ's word and have tried to live according to his commands; they have shared in fraternal communion and in the prayers. Now I make known to the whole congregation that it is the mind of the community to call them to the Sacraments. As I inform you of this judgment and speak to the godparents, I ask them to give their recommendation again, in your presence.

[Bishop Dewane addresses the Godparents:]

With God as your witness, do you judge these catechumens to be worthy of admission to the Sacraments of Christian Initiation?

Godparents: Yes, We do.

Bishop Dewane continues:

Now I ask you, the members of this community:

Are you willing to affirm the testimony expressed about these catechumens and support them in faith, prayer, and example as we prepare to celebrate the Paschal Sacraments?

Response: Yes, We are.

Pregunta Y Petición De Los Catecúmenos

Ahora les hablo a ustedes, queridos catecúmenos. Sus padrinos y catequistas y toda esta comunidad han dado buen testimonio de ustedes. La Iglesia, en nombre de Cristo, acepta el testimonio de ellos y los llama a ustedes a los sacramentos pascales.

Ahora, pues, les toca a ustedes, que ya han escuchado desde hace tiempo la palabra de Cristo, dar su respuesta claramente a ese llamado en presencia de toda la Iglesia.

Por lo tanto, ¿quieren ustedes iniciarse plenamente en la vida de la Iglesia por medio de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía?

Catecúmenos: Sí, queremos.

El Obispo:

Digan, pues, sus nombres para inscribirlos.

[Los Catecúmenos son llamados por parroquias par que coloquen sus nombres en el Libro de Los Electos—los padrinos vienen al frente con ellos y le entregan el pergamino al Obispo Dewane.]

[Después el Libro es expuesto por el Diacono para que la asamblea lo vea y entonces se lo entrega al Obispo Dewane.]

Acto de Admisión o Elección

[El Obispo Dewane explica brevemente el significado de la inscripción que acaba de tener lugar]

Estimados catecúmenos, ahora los declaro miembros de los elegidos, para ser

iniciados en los sagrados misterios durante la próxima Vigilia Pascual.

Catecúmenos: Demos gracias a Dios.

El Obispo:

Dios es siempre fiel a aquellos que él llama: ahora es el deber de ustedes, como lo es nuestro, el ser fieles a su llamamiento y esforzarse con todo entusiasmo en llegar a la plena verdad de su elección.

[Entonces Obispo Dewane se dirige a los padrinos]

Questioning and Petitioning of the Catechumens

And now, my dear catechumens, I address you. Your godparents and catechists and the entire community have testified favorably on your behalf. Trusting in their judgment, the Church calls you in the name of Christ to the Paschal Sacraments

Now it falls to you who have long listened to the voice of Christ to respond in the presence of the Church by stating your intentions.

Is it your will to be initiated into Christ's Sacraments of Baptism, Confirmation, and the Eucharist?

Catechumens: It is.

Bishop:

Then offer your names for enrollment.

[The Catechumens are called by parishes to place their names in the Book of the Elect — the sponsors will come up with them and hand the parchment to Bishop Dewane.]

[Afterwards the Book is displayed by the Deacon for the assembly to see and then presented to Bishop Dewane.]

Act of Admission or Election

[Bishop Dewane briefly explains the significance of the enrollment that has just taken place.]

My dear Catechumens, you have been chosen for Initiation into the sacred mysteries at the forthcoming Easter Vigil.

Catechumens: Thanks be to God.

Bishop:

Now, with divine help, your duty, like ours, is to be faithful to God, who is faithful to his call, and to strive with generous spirit to reach the full truth of your election.

[Then Bishop Dewane turns to the Godparents.]

Padrinos, ustedes han hablado en favor de estos elegidos: acéptenlos ahora como elegidos en el Señor y continúen apoyándolos por medio de su amoroso cuidado y ejemplo, hasta que reciban los sacramentos de la vida divina.

[Por favor siéntense]

CELEBRACIÓN DE LLAMADO A LA CONVERSIÓN CONTINUA

Presentación de los Candidatos

Sacerdote o diácono:

Excelencia, los candidatos que ahora le presento, desean completar su Iniciación cristiana. Han encontrado fuerza en la gracia divina y ayuda en las oraciones y el ejemplo de la comunidad. Ahora humildemente piden, después de la debida preparación, ser admitidos a la Confirmación y a la Eucaristía.

El Obispo Dewane anuncia:

Aquellos que desean participar plenamente en la vida sacramental de la Iglesia por favor pónganse de pie.

[Candidatos DE PIE en su lugar.]

Afirmación Por Parte de la Asamblea

El Obispo Dewane se dirige a la asamblea:

Queridos hermanos y hermanas, estos candidatos, han pedido participar plenamente en la vida sacramental de la Iglesia católica. Los que los conocen han juzgado que es sincero su deseo. Durante el tiempo de su preparación, han reflexionado sobre el misterio de su Bautismo y han llegado a apreciar más profundamente la presencia de Cristo en sus vidas. Han compartido la compañía de sus hermanos y hermanas, y se han unido a ellos en la oración. Y así tengo el gusto de reconocer su deseo de participar plenamente en la vida sacramental de la Iglesia.

Ahora les pregunto a ustedes, los miembros de esta comunidad: ¿Están ustedes dispuestos a afirmar el testimonio expresado sobre estos candidatos y a apoyarlos con la fe, la oración y el ejemplo durante su preparación para participar más plenamente en los sacramentos de la Iglesia?

Todos: Sí, lo creemos.

Godparents, you have spoken in favor of these elect; receive them now as chosen in the Lord and accompany them with your help and example, until they come to share in the Sacraments of divine life.

[Please be seated.]

CELEBRATION OF THE CALL TO CONTINUING CONVERSION

Presentation of the Candidates

Priest or Deacon:

Bishop Dewane, the candidates present here, relying on divine grace and supported by the prayers and example of the community, humbly request that, after due preparation, they be admitted to participate in the Sacraments of Confirmation and the Eucharist.

Bishop Dewane announces:

Let those who desire to participate fully in the sacramental life of the Church, please stand.

[Candidates STAND in place.]

Affirmation by the Assembly

Bishop Dewane addresses the assembly:

My dear brothers and sisters, these candidates, have asked to be able to participate fully in the sacramental life of the Catholic Church. Those who know them have judged that they are sincere in their desire. During the period of their preparation they have reflected on the mystery of their Baptism and have come to appreciate more deeply the presence of Christ in their lives. They have shared in fraternal communion and in the prayers. And so I am pleased to recognize their desire to participate fully in the sacramental life of the Church.

Now I ask you, the members of this community: Are you willing to affirm the testimony expressed about these candidates and support them in faith, prayer, and example as they prepare to participate more fully in the Church's Sacraments.

All: Yes, We do.

Acto de Reconocimiento

El Obispo:

Estimados candidatos, la Iglesia reconoce su deseo de ser sellados con el don del Espíritu Santo y de participar en la mesa Eucarística de Cristo. Únanse a nosotros esta Cuaresma en un espíritu de arrepentimiento. Escuchen el llamado del Señor a la conversión y sean fieles a su alianza bautismal.

Candidatos: Demos gracias a Dios.

El Obispo Dewane continua:

Como recuerdo de vuestro bautismo y como signo de vuestra continua conversión los invito a venir adelante, y con el agua bendita hacer la señal de la cruz de nuestro Señor Jesucristo.

[Los candidatos son llevados al frente sin los padrinos por los Ujieres y hacen la señal de la cruz con el agua bendita. Después, regresan a sus puestos y permanecen DE PIE.]

Verses 1,3,5—Spanish
Verses 2 and 4—English

Act of Recognition

Bishop:

My dear candidates, the Church recognizes your desire to be sealed with the gift of the Holy Spirit and to have a place at Christ's Eucharistic table. Join with us this Lent in a spirit of repentance. Hear the Lord's call to conversion and be faithful to your baptismal covenant.

Candidates: Thanks be to God.

Bishop Dewane continues:

As a reminder of your Baptism and as a sign of your continuing conversion, I invite you to come forward, take the holy water and sign yourselves with the cross of our Lord, Jesus Christ.

[Candidates are now brought forward by the ushers and make the sign of the cross with the holy water. Afterwards, they return to their places and REMAIN STANDING.]

ABRE MIS OJOS/OPEN MY EYES

Jesse Manibusan

Estrofas

1, 5. A - bre mis o - jos, que quie - ro ver
2. A - bre mis o - í - dos, que quie - ro o - ir
3. A - bre mi co - ra - zón, que quie - ro a - mar
4. Ven y des - can - sa en mi co -

1, 5. O - pen my eyes, Lord. Help me to see
2. O - pen my ears, Lord. Help me to hear
3. O - pen my heart, Lord. Help me to love
4. I live with - in you. Deep in your heart,

1, 5. co - mo tú. A - bre mis o - jos, a -
2. co - mo tú. A - bre mis o - í - dos, a -
3. co - mo tú. A - bre mi co - ra - zón, a -
4. ra - zón. Ven y des - can - sa, a -

1, 5. your face. O - pen my eyes, Lord.
2. your voice. O - pen my ears, Lord.
3. like you. O - pen my heart, Lord.
4. O Love. I live with - in you.

1, 2, 4 3 al Puente Final
1, 5. yú - da - me a ver. 3. mar. 5. ver.
2. yú - da - me a o - í r. love. see.
3. yú - da - me a a -
4. te a - lí - via - ré.
1, 5. Help me to see.
2. Help me to hear.
3. Help me to
4. Rest now in me.



Letra: Basada en Marcos 8, 22–25 y el Salmo 50 (51), 12–14a. Puente en español © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Estrofas 1–3, 5 y Puente en inglés, Jesse Manibusan; Estrofa 4 en inglés, Kelly Cullen, OFM; tr. de estrofas en español, Rufino Zaragoza, OFM. Música, letra en inglés y estrofas en español © 1988, 1996, Jesse Manibusan. Obra publicada por Spirit & Song®, a division of OCP. Derechos reservados.

El Obispo Dewane continua:

Queridos hermanos y hermanas, continúen apoyando a estos candidatos con sus consejos y cuidado. Que ellos vean en ustedes amor por la Iglesia y un sincero deseo de hacer el bien. Guíenlos esta Cuaresma a los gozos de los misterios pascuales.

Suplicas por los Elegidos y por los Candidatos

[La asamblea se pone DE PIE durante las intercesiones.]

Para que, empleando bien este tiempo de gracia, llevemos con buen ánimo las dificultades de la renuncia y prosigamos juntos las obras de la santificación, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Por nuestros elegidos, para que, recordando este día de su elección, permanezcan siempre agradecidos a la bendición celestial, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor

Por nuestros candidatos que se preparan para la recepción en comunión plena con la Iglesia católica para que diariamente crezcan en fidelidad a sus promesas bautismales, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor

Por sus catequistas, para que siempre muestren la dulzura de la Palabra de Dios a aquellos que la buscan, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Bishop Dewane continues:

My dear brothers and sisters in Christ, continue to support these candidates with your guidance and concern. May they see in you a love for the Church and a sincere desire for doing good. Lead them this Lent to the joys of the Easter mysteries.

Intercessions for the Elect and the Candidates

[The assembly STANDS during the Intercessions.]

That they may make good use of this season by persevering in self-denial and by joining us in works of sanctification, let us pray to the Lord.

Response: Lord hear our prayer.

For our elect, that, remembering this day, they may remain ever grateful for heavenly blessings, let us pray to the Lord.

Response: Lord hear our prayer.

That our candidates preparing for reception into the full Communion of the Catholic Church may grow daily in fidelity to their baptismal covenant, let us pray to the Lord.

Response: Lord hear our prayer.

For their catechists, that they may convey the sweetness of God's Word to those who search for it, let us pray to the Lord.

Response: Lord, hear our prayer.

Por sus padrinos para que sean ejemplo de la práctica continua del Evangelio en su vida, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Por sus familias, para que, sin ponerles impedimento alguno, les ayuden más bien a seguir la inspiración del Espíritu Santo, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Por nuestra comunidad, para que en este tiempo cuaresmal, crezca en la caridad y sea perseverante en la oración, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Por nuestra comunidad, para que en este tiempo cuaresmal, crezca en la caridad y sea perseverante en la oración, roguemos al Señor.

Respuesta: Escúchanos, Señor.

Obispo:

Padre todopoderoso y rico en misericordia, guía con bondad a estos elegidos de la Iglesia y concede que, fieles a la vocación que han recibido, sean edificadas en el reino de tu Hijo, y sellados con el Espíritu prometido. Mira también a estos candidatos y concede que, fieles a los dones ya recibidos en el Bautismo, sean más y más conformados a la muerte y resurrección de Cristo. Él, que vive y reina por los siglos de los siglos.

Todos: Amén.

Dismissal

El Obispo: El Señor esté con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

El Obispo: La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo, y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Todos: Amen.

El Obispo: Vayan en paz, y que el Señor permanezca con ustedes.

Todos: Gracias a Dios.

For their godparents and sponsors, that they may show these catechumens and candidates a constant application of the Gospel both in their private and in their public lives, let us pray to the Lord.

Response: Lord, hear our prayer.

For their families, that they may help them to follow the promptings of the Spirit without placing any obstacles in their way, let us pray to the Lord.

Response: Lord, hear our prayer.

For our community, that during this Lenten season, it may be radiant with the fullness of charity and with constancy in prayer, let us pray to the Lord.

Response: Lord, hear our prayer.

For those who are still held back by doubts, that they may trust in Christ and come without hesitation to join us in fraternal communion, let us pray to the Lord.

Response: Lord, hear our prayer.

Bishop:

Almighty, most beloved Father, graciously guide these elect of the Church and grant that, faithful to the calling they have received, they may be built up into the kingdom of your Son and be sealed with the promised Holy Spirit. Look also upon these candidates, and grant that, faithful to the gifts already received in Baptism, they may be more fully conformed to the Death and Resurrection of Christ. Who lives and reigns for ever and ever.

Response: Amen.

Dismissal

Bishop: The Lord be with you

Response: And with your spirit.

Bishop: May almighty God bless you, the father, and the Son, and the Holy Spirit.

Response: Amen

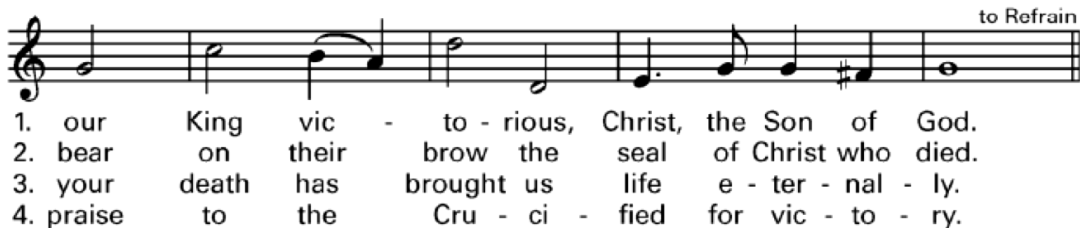
Bishop: Go in peace, and may the Lord remain with you.

Response: Thanks be to God.

Himno Canto/Recessional Hymn

LIFT HIGH THE CROSS

CRUCIFER



Text: 10 10 with refrain; based on 1 Corinthians 1:18; George W. Kitchin, 1827–1912; rev. by Michael R. Newboldt, 1874–1956. Music: Sydney H. Nicholson, 1875–1947. Text and music © 1974, Hope Publishing Co. All rights reserved. Used with permission.



DIOCESE OF VENICE DEPARTMENT OF COMMUNICATION

Music Reprint License Information OCP Oregon Catholic Press - Print and Praise

Reprinted under LicenSingonline.org

#U7242 GIA - HymnPrint

Reprinted under OneLicense.net #A-711241